



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 1403-1006/

Chișinău

«27» septembrie 2012

**Biroul Permanent
al Parlamentului
Republicii Moldova**

În temeiul articolelor 73 și 74 din Constituția Republicii Moldova, prezentăm Parlamentului pentru examinare proiectul de lege „Pentru completarea articolului 84 din Codul fiscal nr. 1163-XIII din 24 aprilie 1997”, elaborat de Ministerul Finanțelor și aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 718 din 27 septembrie 2012 și solicităm examinarea acestuia în mod prioritar.

| | |
|---|---------|
| Anexă: Hotărârea Guvernului (în limbile de stat și rusă) | - 2 ex. |
| Proiectul de lege „Pentru completarea articolului 84 din Codul fiscal nr. 1163-XIII din 24 aprilie 1997” (în limbile de stat și rusă) | - 1 ex. |
| Nota informativă la proiectul de lege „Pentru completarea articolului 84 din Codul fiscal nr. 1163-XIII din 24 aprilie 1997” (în limbile de stat și rusă) | - 1 ex. |

Prim-ministru

VLADIMIR FILAT

Ex. V. Cojocaru
Tel.250210

| |
|--|
| SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA D.D.P. Nr. <u>2116</u> „ <u>27</u> ” <u>09</u> 20 <u>12</u> Ora _____ |
|--|



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 1718
27 septembrie 2012
din _____
Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru
completarea articolului 84 din Codul fiscal
nr.1163-XIII din 24 aprilie 1997**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru completarea articolului 84 din Codul fiscal nr.1163-XIII din 24 aprilie 1997.

Prim-ministru

VLADIMIR FILAT

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor

Veaceslav Negruța

Ministrul agriculturii și
industriei alimentare

Vasile Bumacov

Ministrul justiției

Oleg Efrim

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

L E G E

**pentru completarea articolului 84 din Codul fiscal
nr.1163-XIII din 24 aprilie 1997**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Articol unic. – Articolul 84 al Codului fiscal nr.1163-XIII din 24 aprilie 1997 (republicat în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 8 februarie 2007 ediție specială), cu modificările și completările ulterioare, se completează cu alineatul (2¹) cu următorul cuprins:

„(2¹) Prin derogare de la prevederile alin.(2) din prezentul articol, în anul 2012 întreprinderile agricole, gospodăriile țărănești (de fermier), obligate să achite impozitul în rate conform alin.(1) și (1¹), au dreptul să achite impozitul până la 31 decembrie al anului fiscal.”

Președintele Parlamentului

Nota informativă
la proiectul de lege pentru completarea articolului 84
din Codul fiscal nr.1163-XIII din 24.04.1997

Proiectul legii pentru completarea articolului 84 din Codul fiscal nr.1163-XIII din 24.04.1997 a fost elaborat în scopul susținerii ramurii agricole care a fost afectată puternic de seceta din anul acesta.

Astfel, ținând cont de importanța agriculturii pentru economia națională și de consecințele pagubelor provocate de secetă, se propune stabilirea în anul 2012 a unui singur termen de achitare a impozitului pe venit pentru întreprinderile agricole și gospodăriile țărănești, și anume de 31 decembrie.

Măsura în cauză va determina creșterea disponibilităților bănești aflate în posesia producătorilor agricoli, astfel încât, aceștia să-și poată onora obligațiile față de creditori, precum și să întreprindă acțiuni în vederea diminuării consecințelor negative ale secetei.

În baza celor menționate mai sus, se propune promovarea proiectului de lege respectiv.

VICEMINISTRU



Victor BARBĂNEAGRĂ